

Mein Besuch beim Arzt ملاقات من با پزشک

1. **Warum komme ich?** چرا من پیش دکتر آمدم؟

- a) Ich habe Schmerzen من درد دارم
- b) Ich habe Schwindel من سرگیجه دارم
- c) Ich habe allgemeine Fragen من سوالهای عمومی دارم
- d) Ich möchte geimpft werden میخوامم واکسن بزنم
- e) Ich habe Durchfall اسهال دارم
- f) Ich habe Verstopfung یبوست دارم
- g) Ich habe Erbrechen استفراغ دارم
- h) Ich bin ständig traurig همیشه غمگین هستم
- i) Ich kann schlecht schlafen خوب نمیخوابم
- j) Ich habe Angst ترس دارم
- k) Meine Medikamente sind alle داروهایم تمام شده اند
- l) Husten/Schnupfen/Heiserkeit/Halsschmerzen/Ohrenschmerzen سرفه/آبریزش بینی/ گرفتگی صدا/گلودرد/گوش درد
- m) Ich habe Zahnschmerzen دندان درد دارم
- n) Ich habe Probleme beim Sehen مشکل بینایی دارم
- o) Ich habe Probleme mit meiner Haut مشکل پوستی دارم

2. **Seit wann bestehen meine Beschwerden?** از کی این مشکلات را دارم؟

- a) seit ca. _____ Tagen از تقریباً چند روز
- b) seit ca. _____ Wochen از تقریباً.....چند هفته
- c) seit ca. _____ Monaten از تقریباً.....چند ماه

3. **Wo sind meine Beschwerden?** کجا مشکل دارم؟

- a) am Kopf سر
- b) am Hals گلو
- c) am Oberkörper بالاتنه
- d) am Bauch شکم
- e) am Po باسن
- f) am Penis/an der Scheide آلت تناسلی
- g) am Arm ساعد دست
- h) am Bein ساق پا
- i) an der Hand دست
- j) am Fuß کف پا

4. **Habe ich diese Beschwerden zum ersten Mal?** آیا این مشکلات را برای اولین بار دارم؟

- a) ja بله
- b) nein نه

5. **Sind meine Beschwerden die ganze Zeit immer gleich?** آیا مشکلاتم تمام وقت یکجور هستند؟

- a) ja بله
- b) nein نه

6. **Kann ich meine Beschwerden selbst beeinflussen?** آیا خودم میتوانم برای مشکلاتم کاری بکنم؟

- a) ja بله
- b) nein نه

6.1 **Wodurch wird es besser?** از چه طریق مشکلاتم بهتر میشوند؟

6.2 **Wodurch wird es schlechter?** از چه طریق مشکلاتم بدتر میشوند؟

7. **Was habe ich selbst schon versucht, um meine Beschwerden zu verbessern?** من چه کاری برای رفع مشکلاتم کردم؟

8. **Was vermute ich als Auslöser meiner Beschwerden?** عامل مشکلاتم چه چیزی می‌تواند باشد؟

9. **Habe ich noch weitere Begleitsymptome?** آیا علامت‌های دیگری هم دارم؟

- a) Fieber _____ °C تب درجه سانتیگراد
- b) Schmerzausstrahlung درد تیر کشنده
- c) Übelkeit حالت تهوع
- d) Erbrechen استفراغ
- e) Durchfall اسهال
- f) Brennen beim Wasserlassen سوزش ادراری
- g) Luftnot تنگی نفس
- h) Taubheitsgefühl احساس کوری
- i) Herzstolpern تپش قلب
- j) verminderte Belastbarkeit کم شدن توانایی جسمی

10. habe ich bekannte Vorerkrankungen? آیا بیماری شناخته شده ای دارم؟

a) ja بله

b) nein نه

11. Welche Medikamente nehme regelmäßig ein? چه داروهایی را به صورت دائم استفاده میکنم؟

12. Habe ich Allergien? آیا به چیزی آلرژی (حساسیت) دارم؟

a) ja بله

b) nein نه

c) weiß ich nicht نمی‌دانم

13. Bin ich schwanger? آیا حامله هستم؟

a) ja بله

b) nein نه

c) weiß ich nicht نمی‌دانم